"استقامة دالم برعبادة"

(9 Ogos 2019/ 8 Zulhijjah 1440H)

اَلْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلْ:

فَٱسْتَقِمْ كَمَآ أُمِرْتَ وَمَن تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْاْ إِنَّهُۥ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١٢﴾

أَشْهَدُ أَن لآ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدڠ جمعة يڠ درحمتي الله،

ساي برڤسن كڤد ديري ساي دان توان٢ همبا الله، دڠن ڤسنن اكر سنتياس برتقوى كڤد الله. ماريله كيت براستقامة اتاو كونسيستن ﴿konsisten﴾ دالم برعبادة، لقسان ڤرينته دان تيڠكل لارڠن الله، موده-مودهن تقوى كيت برتمبه دان كيت سنتياس دسايڠي دان درضاءي الله. تاجوق خطبة ڤد هاري اين ايالە: **"استقامة دالم برعبادة".**

أَبُو عَوَانَةْ اَلنَّيْسَابُورِي، مڠقيصهكن ددالم كتاب اَلْمُسْتَخْرَجْ بهاوا سأورڠ ڤرمڤوان ڤرنه بركونجوڠ كرومه عائشة رضى الله عنها. دي داتڠ دالم كأداءن لمه دان مڠنتوق. رسول الله ﷺ ڤون مليهت دان برتاث كڤد عائشة، "سياڤا وانيتا اين؟" "اين سي فُلَانَةْ، سمالم دي تيدق تيدور" جواب عائشة. "لاكوكنله عملن يڠ سسواي دڠن كممڤوان كالين.

سسوڠكوهن الله تيدق ڤرنه جمو ﴿jemu﴾، ملاءينكن كالين يڠ مراسا جمو" اوجر نبي ﷺ مناصيحتي.

ستله مندڠر نصيحت نبي ﷺ اين، عائشة سلالو سمڤايكن نصيحت اين كڤد ڤارا صحابة يڠ لاءين. كرانڽ، كتيك اورڠ برتاڠ كڤد عائشة مڠناءي عملن يڠ دسوكاءي نبي ﷺ، دي لڠسوڠ منجواب:

" أَحَبَّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ أَدْوَمُهَا وَإِنْ قَلَّ "

مقصودڽ: "عملن يڠ ڤاليڠ دسوكاءين اداله عملن يڠ دلاكوكن سچارا برتروسن" ﴿حديث رواية البخاري﴾.

جادي، خطيب ايڠين برتاڠ كڤد ديري خطيب دان توان٢ سكالين، باكايماناكه عملن كيت؟ماريله كيت برتاڠ كڤد ديري سنديري دان جوابله سجوجورڠ ددالم هاتي، اڤاكه كيت سوده ممڤوڤاءي عملن ترتنتو يڠ كيت لاكوكن سچارا استقامة؟ ڤد ڤاكي هاري، اداكه كيت برصلاة صبح سچارا برجماعه؟ سودهكه كيت ممباچ القرءان؟ سودهكه كيت براستغفار كڤد الله؟ جك جواڤنڽ يا، الحمدلله كران كيت سدڠ دبري نعمت ترباءيق اوليه الله، ياءيت سوككن كباءيڤن دان براوڤايا مڠكلكنڽ. جك جواڤنڽ تيدق، ماريله كيت براوسها سدايا اوڤاي ملاكوكن سسواتو عملن سچارا تتڤ، سموك اي منجادي بكل ڤرجالنن اخيرة منوجو كشرك، إن شاء الله.

سيدڠ جمعة سكالين،

موڠكين اد سبهاكين درڤد كيت ماسيه ترتاڠ-تاڠ، "اڤاكه مقصود استقامة"؟ استقامة برمقصود "كطاعتن منجالنكن سسواتو سوروهن سچارا تروس منروس ﴿ترماسوق اكام﴾". سيدنا عمر ابْنُ الخطاب رضى الله عنه ڤولا منجلسكن تنتڠ استقامة دڠن بركات،

"استقامة ايت تتڤ منوروت ڤرينته، مڠيكوتي ڤرينته، منجاءوهي لارڠن سرتا تيدق مڤيمڤڠ درڤدث". منوروت إمام النَّوَوِيْ، ڤارا علماء بركات بهاوا استقامة اداله سنتياس مڠيكوت كطاعتن كڤد الله. جوسترو، استقامة دالم برعبادة اياله ملقساناكن عبادة سچارا تتڤ، تروس منروس، كونسيستن، دان تكوه ڤنديرين، بوكن سڤرتي يڠ دسبوت ددالم ڤراومڤاماءن "هاڠت٢ تاهي ايم" ياءيت بوات سكجڤ كمودين تيڠكلكن.

اينله استقامة يڠ دبريكن ڤنكانن اوليه القرءان دان السنه. چونتوه استقامة اياله مڠكلكن صلاة فرض برجماعه، سنتياس منديريكن صلاة سنة، استقامة دالم ممبلنجاكن هرتا ڤد جالن الله دان لاءين٢.

سيدڠ جمعة يڠ بربهاكيا،

كناڤ كيت ڤرلو براستقامة دالم برعبادة؟ جواڤنث اداله اونتوق مراءيه رضا الله. ايڠتكه ساوداراكو سموا، قيصه صحابة بلال بن رَباحْ سأورڠ بكس همبا، يڠ درڤ ﴿derap﴾ تاڤق كاكيث ددڠر اوليه نبي ﷺ ددالم شرك. اڤابيلا دتاث اوليه نبي ﷺ مڠناءي عملن يڠ سريڠ دلاكوكنث، يڠ ممباواث كشرك، بلال منجواب، "اكو تيدق ملاكوكن عملن اڤڤون ملاءينكن اكو ممبياساكن صلاة سنة ستله بروضوء باءيق د وقتو سياڠ ماهوڤون د وقتو مالمث". ﴿حديث رواية البخاري، إسحاق بن رَاهَوِيهْ دان لاءين٢﴾.

ليهتله دڠن هاتي يڠ تربوك ساوداراكو، بلال بن رباح ممڤراوليه شرك كران استقامة دالم برعبادة والاوڤون عملن يڠ دبوات هاڤله عملن بياسا٢. اينله چونتوه ترباءيق بوات كيت سموا. سواجرث كيت سباكاي همبا الله هندقله براوسها ملازيمي اڤ سهاج عملن يڠ الله رضاءي، كران اخيرث عملن ايت منجادي ڤيبب كڤد كيت درضاءي الله ڤولا.

رضا ايتله حاصيل تواين ﴿tuaian﴾ كڤد طاعتث سأورڠ همبا، يڠ سلايقث دكنجري شرك.

سيدڠ جمعة سكالين،

ڤراسن اتاو تيدق، استقامة اداله سسواتو ڤركارا يڠ امت سوكر اونتوق دبوات. سباكاي چونتوه، اداله لبيه موده برهمڤاس ڤولس منچاڤاي ڤونچق كجاياءن درڤد براوسها اونتوق مڠكلكنث تروس دڤونچق. اين كران عمومث ماءنسي لبيه چندروڠ اونتوق چڤت برڤواس هاتي دڠن كجاياءن يڠ تله اتاو سدڠ دچاڤاي. عقيبتث، سماڠت برهمڤاس ڤولس تادي سچڤت ايت ڤولا اكن لونتور. بكيتو جوك حالث دالم كونتيك س ﴿konteks﴾ عبادة، استقامة اداله چابرن اوتام ترهادڤ سأورڠ مسلم. كيت موڠكين بياسا مليهت سسأورڠ يڠ ملاكوكن عبادة سچارا باڤيق سكاليكوس ڤد هاري اين، ايسوقث سوده تيدق ممڤو براستقامة اتاو مڠكلكنث سام اد سماكين بركورڠ عملث اتاو تروس دتيڠكلكنث لڠسوڠ. كران ايت، الله جنجيكن بالسن ترباءيق كڤد مريك يڠ استقامة. فرمان الله دالم سورة فُصِّلَتْ ايات 30:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ ٱلَّذِينَ قَالُواْ رَبُّنَا ٱللَّهُ ثُمَّ ٱسْتَقَٰمُواْ تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ أَلَّا تَخَافُواْ وَلَا تَحْزَنُواْ وَأَبْشِرُواْ بِٱلْجَنَّةِ ٱلَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٣٠﴾

مقصودث: *"سسوڠكوهث اورڠ-اورڠ يڠ منكسكن كيقيننث ﴿استقامة﴾ دڠن بركات: "توهن كامي ايله الله"، كمودين مريك تتڤ تكوه دأتس جالن يڠ بتول، اكن تورونله ملائكة كڤد مريك دري سماس كسماس ﴿دڠن ممبري الهام﴾؛ "جاڠنله كامو بيمبڠ ﴿دري برلاكوث كجادين يڠ تيدق باءيق ترهادڤ كامو﴾ دان جاڠنله كامو بردوكچيتا دان تريماله بريتا كمبيرا بهاوا كامو اكن براوليه شرك يڠ تله دجنجيكن كڤد كامو".*

سيدڠ جمعة سكالين،

استقامة ممڤوڤاءي كسن يڠ ساڠت باءيق كڤد جيوا دان ڤرواتقن سسأورڠ مسلم. بايڠكن جك سسواتو عملن عبادة دلاكوكن سچارا تروس منروس اتاو براولڠ-اولڠ كالي. سماكين لاما عملن ايت منجادي سماكين منتڤ دعملكن دان اخيرڽ ملكت دالم ديري ڤلاكوڽ. عملن ايت اكن منجادي ڤركارا يڠ سوده تربياسا باكيڽ دان موده اونتوق دلاكوكن دسمڤيڠ اكن تراس جڠكل اڤابيلا دتيڠكلكن. عملن٢ عبادة يڠ تله استقامة اين ديقيني اكن مڠتوق جيوا سسأورڠ دان مندوروڠڽ اونتوق تروس منيڠكتكن كواليتي ديري دان عملن عبادة لاءين دري سماس كسماس. دسببكن ايتله، رسول الله ﷺ امت مڠكالقكن ڤارا صحابتڽ دان كيت سموا اكر داڤت استقامة اتاو مڠكلكن سسواتو عملن باءيق والاوڤون اياڽ سديكيت.

سيدڠ جمعة يڠ درحمتي الله،

مڠاخيري خطبة اين، ماريله كيت نيتكن دان عزمكن اونتوق براستقامة دالم كطاعتن. ڤاسڤكن دالم ميندا ستياڤ سأورڠ درڤد كيت؛ **"اكو نَڤْ هيدوڤكن سواسان دان ڤرسكيترن يڠ صالحة دان باءيق ددالم ديري اكو ترلبيه دهولو"**. كيت بوليه برمولا دڠن ديري دان كلوارك كيت، إن شاء الله، كومونيتي كيت دان اخيرڽ نكارا كيت اكن منجادي باءيق دان سجهترا سباكايمان ڤتيڤن دري القرءان **" بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبٌّ غَفُورٌ "** ياءيت نكري يڠ باءيق دان منداڤت كأمڤونن الله. سموك كيت سنتياس استقامة دالم كطاعتن دان دبريكن كأمڤونن سرتا رحمة اوليه الله.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

فَٱسْتَقِمْ كَمَآ أُمِرْتَ وَمَن تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْاْ إِنَّهُۥ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١٢﴾

مقصودث: *"اوليه ايت، هندقله اڠكاو ﴿واهاي محمد﴾ سنتياس تتڤ تكوه دأتس جالن يڠ بتول سباكايمان يڠ دڤرينتهكن كڤد مو، دان هندقله اورڠ يڠ روجوع كمبالي كڤد كبنرن مڠيكوتمو بربوات دمكين، دان جاڠنله كامو ملمڤاوءي باتس حكوم٢ الله، سسوڠكوهن الله مها مليهت اكن اڤ يڠ كامو كرجكن"* .﴿سورة هود ايات 112﴾

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِى القُرْءَانِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِى وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّى وَمِنْكُم تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيمُ. أَقُوْلُ قَوْلِى هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيْمَ لِى وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِيْن وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوْهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

خطبة كدوا

(Bulan Ogos 2019)

اَلْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِيْنُهُ وَنَسْتَهْدِيْهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوْذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُوْرِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلاَ مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلْ فَلاَ هَادِىَ لَهُ.
أَشْهَدُ أَن لاَّ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ.
اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَالتَّابِعِيْنَ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّيْنِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْمُؤْمِنُوْنَ! اتَّقُواْ اللَّهَ، أُوْصِيْكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُوْنَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله سام-سام كيت برتقوى كڤد الله سبحانه وتعالى دڠن ملقساناكن ڤرينتهڠ دان منيڠكلكن سكالا لارڠنڠ. موده-مودهن، دڠن كتقواءن كڤد الله، اكن ممبهاكياكن سلوروه كهيدوڤن كيت، سام اد ددنيا ماهوڤون داخيرة.

كبهاكياءن مروڤاكن ايمڤين سموا اورڠ. سماكين بهاكيا جيوا كيت، ملك سماكين برمعنى كهيدوڤن كيت ددنيا اين. جيوا يڠ بهاكيا اكن سنتياس ممبري منفعة ددنيا دان داخيرة. ڤريحال جيوا يڠ بهاكيا داڤت كيت حياتي ملالوءي فرمان الله دالم سورة الفَجْرِ، ايات 27-30، ياءيت:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَـٰٓأَيَّتُهَا ٱلنَّفْسُ ٱلْمُطْمَئِنَّةُ ﴿٢٧﴾ ٱرْجِعِىٓ إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ﴿٢٨﴾ فَٱدْخُلِى فِى عِبَـٰدِى ﴿٢٩﴾ وَٱدْخُلِى جَنَّتِى ﴿٣٠﴾

مقصودث: "﴿ستله منرثكن عقيبة اورڠ يڠ تيدق مڠهيراوكن اخيرة، توهن ميڤاتاكن بهاوا اورڠ يڠ برايمان دان برعمل صالح اكن دسمبوت دڠن كات٢﴾: "واهاي اورڠ يڠ ممڤوڤاءي جيوا يڠ سنتياس تنڠ تتڤ دڠن كڤرچاياءن دان باواءن باءيڤن! كمباليله كڤد توهنمو دڠن كأداءن اڠكاو برڤواس هاتي ﴿دڠن سكالا نعمت يڠ دبريكن﴾ لاكي درضاءي ﴿دسيسي توهنمو﴾! سرتا ماسوقله اڠكاو دالم كومڤولن همبا٢ كو يڠ بربهاكيا. دان ماسوقله كدالم شركڬكو!".

كبهاكياءن هيدوڤ بوكن ترلتق ڤد هرتا يڠ باڤق، تتاڤي ڤد **بركتث هرتا** ايت. إسلام مڠنجوركن كيت مڠلواركن زكاة، سڤرتي **زكاة ڤرنياكاءن** دان **ڤندافتن** اكر هرتا كيت لبيه سوچي دان بركت. اوليه ايت، ماريله سام٢ كيت ممبرسيهكن هرتا كيت دڠن مڠلواركن زكاة. كيت هياسي جيوا كيت دڠن صفة ڤموره دان ساليڠ بنتو-ممبنتو. موده-مودهن كيت اكن منداڤت كبركتن دان كبهاكياءن دالم كهيدوڤن ددنيا اين.

سلاءين ايت، كيت جوك دتونتوت مليڤت كنداكن عملن دڠن ممڤرباڤكن صلوات كأتس جونجوڠن بسر بكيندا نبي محمد ﷺ سڤرتي فرمان الله دالم سورة الأحزاب ايات 56:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ ٱللَّهَ وَمَلَـٰٓئِكَتَهُۥ يُصَلُّونَ عَلَى ٱلنَّبِىِّ ۚ يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ صَلُّوا۟ عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا۟ تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

مقصودث: "سسوڠكوهش الله دان ملائكتش برصلوات كڤد نبي (محمد ﷺ) واهاي اورڠ٢ يڠ برايمان برصلواتله كامو كڤداڽ سرتا اوچڤكنله سلام سجهترا دڠن ڤڠحرمتن يڠ سڤنوهش".

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ. كَمَا صَلَّيْتَ وَسَلَّمْتَ وَبَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ فِي الْعَالَمِيْنَ إِنَّكَ حَمِيْدٌ مَجِيْدٌ.

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ أَرِنَا الْحَقَّ حَقّاً وَارْزُقْنَا التِّبَاعَةَ وَأَرِنَا الْبَاطِلَ بَاطِلاً وَارْزُقْنَا اجْتِنَابَهُ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ.

اَللّٰهُمَّ أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ وَالسَّكِيْنَةَ وَالسَّلاَمَةَ وَالْعَافِيَةَ عَلَى مَلِكِنَا، كباوه دولي يڠ مها موليا سري ڤادوك باكيندا يڠ دڤرتوان اكوڠ ك-انم بلس، اَلسُّلْطَانْ عَبْدُ اللَّه رِعَايَةُ الدِّيْن اَلْمُصْطَفَى بِاللَّه شَاه اِبْنِ اَلْمَرْحُومْ سُلْطَانْ حَاجِ أَحْمَدْ شَاه اَلْمُسْتَعِيْن بِاللَّه، وكذلك مولانا توان يڠ تراوتاما تون داتوء سري اوتاما دكتور حاج عبد الرحمن بن حاج عباس يڠ دڤرتوا نكري ڤولاو ڤينڠ.

ربَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيْتَآءِ ذِيْ الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ. فَاذْكُرُوْا اللَّهَ الْعَظِيْمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوْا عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوْهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُوْنَ.